

APÉNDICE E
DECLARACIÓN DE IGUALDAD DE OPORTUNIDADES
EN EL EMPLEO Y LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE – FOOD NUTRITION SERVICES
U.S. DEPARTMENT OF HEALTH AND HUMAN SERVICES
AVISO PÚBLICO – VESTÍBULOS Y SALAS DE ESPERAS
PUBLIC NOTICE POSTING – LOBBIES & WAITING ROOMS

El (County Department of Health and Human or Social Services, I.M. Consortia) es un empleador y proveedor de servicios que ofrece igualdad de oportunidades. Si usted requiere asistencia especial para acceder a este material en un formato alternativo o si requiere que sea traducido a otro idioma, por favor llame al _____ (Voz); o si usted es una persona sorda o con problemas de audición, llámenos a través del Wisconsin Relay al 711 o _____ (TTY/TDD).

Esta institución prohíbe discriminar sobre la base de raza, color, país de origen, discapacidad, edad, sexo, identidad de género, orientación sexual, y en algunos casos, religión y creencias políticas.

El U.S. Department of Health and Human Services (HSS) y el U.S. Department of Agriculture (USDA) prohíben la discriminación contra sus clientes, empleados y solicitantes de empleo sobre la base de raza, color, país de origen, edad, discapacidad, sexo, identidad de género, religión, represalias y, según corresponda, creencias políticas, estado civil, situación familiar o parental, orientación sexual, o si los ingresos de una persona provienen en su totalidad o en parte de un programa de asistencia pública, o información genética protegida de empleo o de cualquier programa o actividad realizada o financiada por el Departamento. **(No todos los criterios prohibidos se aplican a todos los programas y/o actividades laborales).**

Los Federal Health Care Provider Conscience Protection Laws prohíben que los recipientes de cierta asistencia financiera federal discriminen contra los proveedores de cuidado de salud por causa del rechazo o la disposición del proveedor de participar en los procedimientos de esterilización o abortos, contrario a, o consistente con, las creencias religiosas o convicciones morales del proveedor. Estas protecciones se aplican tanto al empleo como a la prestación de servicios.

Para información relacionada con el Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP), llame al número de línea directa del USDA SNAP al (800) 221-5689, o haga clic en el enlace [State Information/Hotline Numbers](#). Haga clic en el enlace [Wisconsin IM Consortia](#) para una lista de los números del Centro de Llamadas del Wisconsin Income Maintenance (IM) Consortia en su área o condado y/o los números de contacto de las tribus locales.

Si desea presentar una queja al USDA por discriminación de los derechos civiles, complete el [USDA Program Discrimination Complaint Form](#) (Formulario de Quejas por Discriminación del Programa del USDA), que se puede encontrar por internet en http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html, o en cualquier oficina del USDA, o llame al (866) 632-9992 para solicitar el formulario. También puede escribir una carta que contenga toda la información solicitada en el formulario. Envíe su formulario de queja completo o carta al USDA a:

U.S. Department of Agriculture
Director, Office of Adjudication
1400 Independence Avenue, S.W.
Washington D.C. 20250-9410
202-690-7442 (fax) o por correo electrónico a program.intake@usda.gov

Las personas sordas, con dificultades auditivas o con discapacidades del habla pueden contactar al USDA a través del Federal Relay Service (Servicio Federal de Transmisión) al (800) 877-8339; o al (800) 845-6136 (para español).

Para presentar una queja por discriminación relativa a un programa que reciba asistencia financiera federal a través del U.S. Department of Health and Human Services (HHS), escriba a:

HHS Director, Office of Civil Rights
200 Independence Avenue, S.W.
Room 509-F, HHH Building
Washington, D.C. 20201
Línea gratis 800-368-1019 o al 800-537-7697 (TDD)

Las quejas también pueden ser dirigidas a:
HHS Office for Civil Rights-Region V
233 N. Michigan Avenue, Suite 240
Chicago, IL 60601
Línea gratis 800-368-1019, 315-353-5693 (TDD), o por fax al 312-886-1807

DHS, USDA y HHS son empleadores y proveedores de servicios que ofrecen igualdad de oportunidades.

También puede presentar una queja por discriminación formal con el Department of Health Services (DHS). Cualquier consumidor que reciba servicios y beneficios financiados por el U.S. Department of Health and Human Services (HHS) o el U.S. Department of Agriculture (USDA) puede presentar una queja de violación de los derechos civiles contactando a la Affirmative Action and Civil Rights Compliance Office (AA/CRC) del Department of Health Services (DHS) de Wisconsin. Para presentar una queja, escriba a:

Department of Health Services
Civil Rights Compliance
Attn: Attorney Pamela McGillivray
1 West Wilson Street, Room 651
P.O. Box 7850
Madison, WI 53707-7850
608-266-1258 (Voz), 608-267-1434 (Fax)
711 o llame al 1-800-947-3529 (TTY)
DHSCRC@dhs.wisconsin.gov

Para ayudarnos a cumplir con todas las normas, reglamentos y pautas aplicables de igualdad de oportunidades, he nombrado a (Sr./Sra.) _____

Teléfono: _____ como Coordinador(a) de Igualdad de Oportunidades. Le animamos a tratar con su Coordinador de Igualdad de Oportunidades cualquier problema percibido como discriminación en el empleo y la prestación de servicios. La información sobre el proceso de resolución de quejas por discriminación está disponible a petición de usted.

FIRMA – Executive Director or Chief Executive Officer	Fecha de la firma
--	-------------------